

CCT/125/16/S

Alan Cauchi
Vs
International Sales Direct Ltd

Illum 15 ta' Dicembru, 2016.

It-Tribunal,

Ra t-talba ta' Alan Cauchi pprezentata fl-10 ta' Gunju, 2016 u r-risposta tas-socjeta International Sales Direct Ltd ipprezentata fit-28 ta' Lulju, 2015;

Ra d-dokumenti varji pprezentati inkluz ir-rapport tal-espert tekniku l-Inginier Dr. Charles Yousif u sema' lill-partijiet;

Ikkunsidra

Illi fi ftit kliem din il-pendenza tirrigwarda 'solar heater' li allegatament ir-rikorrent gatt ma gawda l-beneficcji tieghu filwaqt li s-socjeta intimata taghti bhala raguni ghal din is-sitwazzjoni il-gebla li trabbietlu b'kawza tal-ilma;

Illi gjaladarba din il-pendenza hi materja teknika, tqabbad l-espert l-Inginier Dr. Charles Yousif ghal dan il-ghan;

Illi fid-decizjoni moghtija fid-19 ta' Novembru, 2001 fl-ismijiet "Calleja vs Mifsud" il-Qorti tal-Appell argumentat li :

"...Kemmi il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta' fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti.

Il-Qorti ma kienitx obligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra.

Mill-banda l-ohra pero, huwa ritenut minn dawn il-Qorti li kellu jinghata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-espert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova...";

Illi kif obligat jaghmel u kif dejjem jaghmel meta jitqabbad espert tekniku, it-Tribunal gharbel minn lenti kritika r-rapport tal-espert pero ma ra ebda lok li jiskartah anzi jaghmlu tieghu in toto;

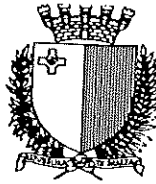
Illi l-espert tekniku nominat minn dan it-Tribunal ikkonkluda hekk "...the solar heater is operating properly..."¹

Illi skont l-espert tekniku, hemm numru ta' rakkomandazzjonijiet li ghamel: "...it is of utmost importance that the solar tubes are partially covered between May and October to avoid any overheating in the solar tank, which could unnecessarily: accelerate the deterioration of the magnesium sacrificial anode; create thermal stresses in the tank; reduce the lifetime of hot water pipes buried under the tiles and pose a risk of skin scalds due to the extreme hot water temperature...

...replace the solar tank, as offered by the supplier..."²

¹ Pagna 4 tar-rapport imhejji mill-espert tekniku l-Inginier Dr. Charles Yousif.

² Ibid.



MALTA

Illi l-Qrati taghna kemm-il darba esprimew rwiehhom li l-konkluzjoni ta' espert m'ghandhiex tigi skartata b'mod legger;

Illi fil-fatt il-Qrati taghna ma jistawx jinjoraw relazzjoni peritali sakemm ma jkunux konvinti li l-konkluzjoni ta'tali relazzjoni ma kinitx gusta u korretta u din il-konvinzjoni trid tkun wahda motivata minn gudizzju ben infurmat, anki fejn mehtieg mill-lat tekniku³;

Illi fil-fatt il-Qorti tal-Appell fid-decizjoni moghtija fit-23 ta'Gunju,1967 fil-kawza fl-ismijiet "Bugeja et vs Muscat" qalet hekk:

"...Il giudizio dell'arte espress mill-perit tekniku ma jistax u m'ghandux, aktar u aktar fejn il-parti interessata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta lilha moghtija ta'talba ghan-nomina ta'periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli...";

Illi tenut kont tac-cirkostanzi tal-kaz, it-Tribunal jaghmel tieghu il-konkluzjonijiet milhuqa mill-espert mahtur minn dan it-Tribunal;

Illi konsegwentement fic-cirkostanzi tal-kaz, dan it-Tribunal ihoss li t-talba tar-rikorrent ghandha tigi michuda hliet li jinbidel is-'solar tank' kif rakkomandat mill-espert u kif gja accettat mis-socjeta intimata;

Ghaldaqstant ghar-ragunijiet fuq spjegati u fic-cirkostanzi tal-kaz u wara li ra l-Kap 378 tal-Ligijiet ta'Malta, it-Tribunal Jaqta' u Jiddeciedi billi Jichad it-talba ta' Alan Cauchi filwaqt li Jilqa' l-eccezzjonijiet tas-socjeta International Sales Direct Ltd u Jordna lis-socjeta intimata sabiex fi zmien hmistax-il jum tibdel is-'solar tank' b'wiehed gdid u tal-istess specifikkazzjonijiet b'dan li l-garanzija fuq dan it-tank tibda' tiddekorri mid-data tal-istallazzjoni, b'kull parti thallas l-ispejjez kollha relattivi ghal dawn il-proceduri filwaqt li l-ispejjez tal-espert tekniku, jithallsu fi kwoti indaqs mill-partijiet.

Richard Sladden Av.
Arbitru

³ "Cauchi vs Mercieca" deciza mill-Qorti tal-Appell fis-6 t'Ottubru,1999 u "Calleja noe vs Mifsud" deciza mill-Qorti tal-Appell fid-19 ta'Novembru,2001.